

Vendor -Plant: 0100 -Receiver -Plant: 100
 -No: 91001108 -No.: 14550700
 SEISSENSCHMIDT GmbH Magna PT S.p.A.
 Daimlerstr. 11 Via dei Ciclamini, 4
 58840 PLETTENBERG Zona Industriale
 DEUTSCHLAND I-70026 MODUGNO
 VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
 place of storage:
 Consumption:
 Dispatch Type: Truck Company
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
 -Number: 16070077
 Gross Weight: 24.327 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
80826609	000010	2511109390	5.550	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
15.02.2021		035307-900	X 3				nt. wt.: 2.700 KG , gr. wt.: 2.960 KG
180283818		CC: 210013814	1.850	PC	M		
5011038458		CC: 210013808	1.850	PC	M		
		CC: 210013804	1.850	PC	M		
		CC: 3.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626166					
		UC-Material: L010781X10					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

186 655

80826610	000010	2511109390	1.850	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
15.02.2021		035307-900	X 1				nt. wt.: 900 KG , gr. wt.: 985 KG
180283819		CC: 210013798	1.850	PC	M		
5011038459		CC: 1.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626166					
		UC-Material: L010781X10					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

186 656

80826619	000010	2511109290	5.400	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG	550003915802
15.02.2021		035306-900	X 4				nt. wt.: 3.473 KG , gr. wt.: 3.816 KG
180283820		CC: 210014072	1.350	PC	M		
5011038460		CC: 210014064	1.350	PC	M		
		CC: 210014059	1.350	PC	M		
		CC: 210014050	1.350	PC	M		
		CC: 4.000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626431					
		UC-Material: L010891X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					

186 657

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 626166
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCR55
(steel grade / Qualité)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035307-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex A
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80826610/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EMD/CC
(process flow / Procédé de fabrication)

Auftrag 1028652
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L010781X10
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)
Lieferdatum 02/09/2021
(shipping date / Date de livraison)

Rohmat.-abm. 40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 45,8-FACH
(Diameter / diamètre)

Stückzahl 1,850
(quantity / Quantité)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1700	1.2700	0.0100	0.0230	1.1100	0.0400	0.1200	0.1100	0.0080	0.0300	0.0100	0.0002	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0018	0.0040	0.0000	0.0000	0.0013	0.0107	2.0000	10.0000

Härtbarkeit (hardening / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	43.30	0.00	39.90	0.00	36.60	0.00	34.20	32.40	31.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge	FERRIT PERLIT GEFÜGE				Randentkohlung			
(part name / Désignation pièce)					0.000			
Korngröße	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10
(grain size / grosseur de grain)								

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	HBW
0.00	0.00	201.0
		0
		189.0
		0

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift	152.0	201.0	HBW
(specification / Spécification)	0	0	0
Ergebnis	157.0	-	189.0
(result / Résultat)	0	0	0

A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-
	0.00		0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift	0.00	0.00
(specification / Spécification)		
Ergebnis	0.00	-
(result / Résultat)		

Av(LJ)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift	0.00	-	0.00	mm
(specification / Spécification)				
Ergebnis	0.00	-	0.00	mm
(result / Résultat)				

Reinheitsgrad	K3=0
(degree of purity / Degré de Pureté)	

Load-No.: 87953

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 24.327 KG

VAT-NO.: DE123840478

VAT-NO.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor	Consignment

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check: